

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

از اوریکی شيفر و انتی زیرلشتوف - Antje Sirleschtov und Ulrike Scheffer  
برگردان از: دیپلوم انجنیر نسرین معروفی  
۱۲ سپتمبر ۲۰۱۶

## آوارگان افغان را به حیث پناهنده سیاسی نمی خواهند

پناهجویان از افغانستان برای دولت المان مشکل پر خطر هستند، طوری که از تعداد قبول شدگان به پناهندهگی منعکس می گردد. با وجودیکه سازمان ملل متحد حمایت پناهجویان افغان را توصیه نموده است، لاکن از هر دو درخواست افغان به پناهندهگی، یکی آن پذیرفته نمی شود



برای افغانها از هر دو تقاضای یکی آن به سمت پناهندهگی نمی رود. عکس: "دی پی آ"

در جریان رسیدگی به درخواست پناهجویان افغان، ملاحظات سیاسی به طور آشکار نسبت به معاهده کنواسیون "گنفر" - مربوط به وضعیت پناهندگان - رول بیشتری را بازی می کند: با وجودی که افغانها به فهم و درک "ملل متحد" تحت "معاهده گنفر" مربوط به وضعیت پناهندگان\* قرار می گیرند اما تقاضای پناهجویان افغان در المان کمتر، پذیرفته می شود.

این حکم ارتباط می گیرد به جوابی که دولت المان به سؤال کتبی نماینده حزب سبز ها در پارلمان المان "فولکر بک"، صادر نموده و از شرحی آن بر می آید: که تصمیم دولت المان نسبت به پناهجویان افغان ارتباط می گیرد، تنها به مرد های پناهجوی افغان.

به ارتباط این قضیه "بک" گفت: به همین دلیل است، که از تقاضای هر دو مرد پناهجوی افغان، تقاضای یکی از آنها رد می شود. "انشر UNHCR" نهاد کمک به پناهندگان در "ملل متحد"، زندگی مرد ها را در افغانستان بدون شک به

خطر مواجه دانسته، می گویند: "مرد های افغان به سن و سالی که بتوانند، سلاح را حمل نمایند، اکثراً تهدید به سربازی گیری اجباری از طریق شبه نظامیان غیر دولتی مانند طالبان و یا "داعش" (دولت اسلامی) می شوند. "بک" افزود "پس تعقیب سیاسیست، که مربوط به خرد سالان هم می شود. طوری که "انشر" تذکر داد، مرد ها به سن و سالی که می توانند سلاح را حمل نمایند، باید به حیث پناهنده به رسمیت شناخته شوند.

### همواره عدم پذیرش بیشتر پناهجویان افغان

طوری که از اظهارات دولت برداشت می شود، اداره فدرال المان برای مهاجران و پناهندگان "ب ا ام اف" آشکارا قانون ملل متحد را رعایت نمی کند.

به همین دلیل اداره مهاجران و پناهندگان ظرف هفت ماه اول سال ۲۰۱۶ جمعاً ۸۵۹۰ درخواست پناهندگی جوانان و مرد های افغان را زیر کار گرفتند. از جمله به ۳۸۶۷ پناهجو از دادن پناهندگی به آنها امتناع ورزیدند. در حالی که وضع در افغانستان به مراتب هر روز بدتر شده می رود، برحسب دسته بندی تعداد به طور جداگانه در هر ماه، واضح می گردد، که گرایش امتناع به دادن پناهندگی به افغانها از ماه جنوری به اینسو به صورت آشکار صعود کرده است.

تصمیم اداره مهاجرت و پناهندگی در ارتباط به پناهجویان افغان، به طور واضح نشان می دهد که دلایل سیاسی و اولویت های کشور المان، در قبول و یا رد تقاضای پناهندگی نقش اساسی دارد.

در همین رابطه "بک" افزود: با وجودی که همواره راجع به موقعیت وخیم و دشوار افغانستان صحبت به عمل می آید، با آنهم عدم پذیرش تعداد زیاد پناهجویان افغان بسیار عجیب و غریب است.

سازمان "انشر" در ماه اپریل در مجموعه ای از اسناد در مورد افغانستان، شرح داده بود، که موقعیت امنیتی افغانستان در سال ۲۰۱۵ به مراتب بدتر شده است، شرایط کشمکش ها، اختلافات و مناقشات باعث شده است تا افراد ملکی قربانی شوند.

توسعه قوای مخالف دولت افغانستان با اهداف و دستورات مختلف به خصوص گروپهائی که در ارتباط با "ای اس" هستند، اوضاع و شرایط را بسیار دشوار ساخته اند.

### دلایل عدم پذیرش پناهجویان افغان.

وزیر داخله المان "توماس دی میزیر" از حزب "سی دی او" بیان نمود: دولت المان پرابلمهائی را که در افغانستان وجود دارد، پنهان نمی کند. لاکن مناطق مطمئنی هم در افغانستان وجود دارد، که در صورت برگشت، افغانها می توانند در آن مناطق مسکن گزین شوند.

"دی میزیر" در مصاحبه ای که با خبررسانی "تاگس اشپیگل" داشت، از "نقطه تصمیم گیرنده" در رابطه به پناهجویان افغان به طور خلاصه البته از انگیزه سیاسی تذکر داد، که "قوای نظامی و پولیس المان مشترکاً همراه با همکاران خود زنان و مردان افغان روز تا روز جهت امنیت و حفاظت افغانستان سعی و کوشش می ورزند. همزمان با آن زنان و مردان جوان افغان، کشور خود را ترک می کنند و در جست و جوی آینده بهتر به کشورهای اروپائی می آیند. ناممکن است که کشور المان از عهده آن برآمده بتواند"

"ماکس اشتراوبینگر" نماینده حزب "سی دی او" در پارلمان المان هم موضوع را مشابه به آنچه که "دی میزیر" تذکر داد، می بیند: چون یک قسمت افغانستان توسط قوای نظامی المان محافظت می شود، لذا "هیچ دلیل قابل درک و فهمی

وجود ندارد، به این که انسانها از افغانستان فرار می کنند و به کشور المان می آیند". بنابر این از دید "اشتراوبینگر" منطقیست، که فقط ۵۰ درصد از فراری های افغانستان جواب مثبت به پناهندگی را دریافت می نمایند.

### Themenseite Flüchtlinge



"توماس دی میزیر" وزیر داخله المان در زمینه سیاست پناهجویان گفت: "هیچ کسی ادعا نکرده است، پرابلم هانی را که بر سر راه ما قرار دارد، می توانیم به آسانی حل بکنیم".

\*- کنواسیون مربوط به وضعیت پناهندگان نهادی از ملل متحد است. که وظیفه آن ضمن حمایت از پناهندگان، توضیح نکات آتی نیز می باشد: پناهنده چه کسی است و حقوق فرد پناهنده چیست و مسؤولیت کشور های عضو را در قبال پناهجویان مشخص می نماید. (از مترجم)